**TS Krama Paatam – TS 5.7 Malayalam Corrections – Observed till ????**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| **T.S.5.7.5.5– Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 49**  **Panchaati No. - 21** | öe–Rxe—ZyiögpyZ§ | | öe–Rxe—ZyiögpzZ§ | |
| **T.S.5.7.6.3 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 53**  **Panchaati No. - 26** | g£–t–sð–¥Z– CZy— g£tsð¥Z || | g£–t–sð–Z– CZy—  g£tsð¥Z || |
| **T.S.5.7.10.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.6**  **Panchaati No. - 41** | ex–Y–h£Z–Ò±¡—rôZzJ | | öex–Y–h£Z–Ò±¡—rôZzJ | |

**TS Krama Paatam – TS 5.7 Malayalam Corrections – Observed till 30th Sep 2022**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| **T.S.5.7.6.5 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 27**  **Panchaati No. - 34** | ¤¤i–öZx–p–k¡–YZxiyZy— ¤¤iöZx - p–k¡–YZx˜I | | ¤¤i–öZx–p–k¡–YZx–iyZy—  ¤¤iöZx - p–k¡–YZx˜I | |
| **T.S.5.7.10.3 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 4**  **Panchaati No. - 42** | s–Z–kxiyZy— sI - Z–kxI | | s–Ç–kxiyZy— sI - Z–kxI | |
| **T.S.5.7.20.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 29**  **Panchaati No. - 52** | Bm—gîx–¥jZõx-m–gíx–j– | | Bm—gîx–¥jZõx - m–gîx–j– | |

**================**

**TS Krama Paatam – TS 5.7 Malayalam Corrections – Observed till 31st Dec 2021**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| **T.S.5.7.1.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 7**  **Panchaati No. - 2** | öe–Zy–¥ex¥PõZy—  öeZy - ¥öexPõ— | | öe–Zy–¥öex¥PõZy—  öeZy - ¥öexPõ— | **(it is** **“pra”)** |
| **T.S.5.7.2.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 6**  **Panchaati No. - 5** | G–¤¤rKxræ–Kx |  G–Kx–ræ–Kx jZ§ | | G–¤¤rKx˜ræ–Kx |  G–Kx–ræ–Kx jZ§ | |
| **T.S.5.7.2.5 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 33**  **Panchaati No. - 8** | Hxr—cz–J eP—Çz | | Hxr—cz–J eP—Çy | **(it is** **hraswam)** |
| **T.S.5.7.3.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 30**  **Panchaati No. - 9** | ¥Z„s¡—kx | | ¥Z„s¡—kxJ | (**visargam added)** |
| **T.S.5.7.3.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 3**  **Panchaati No. - 10** | ¥b–p–e¡–kx CZy—  ¥bpx - e¡–kxJ | | ¥b–p–e¡–kx CZy—  ¥bp - e¡–kxJ | |
| **T.S.5.7.4.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 5**  **Panchaati No. - 14** | hx–M–¥bj–iyZy— hxM-¥cj˜I | | hx–M–¥cj–iyZy— hxM-¥cj˜I | |
| **T.S.5.7.4.3 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 3**  **Panchaati No. - 15** | G–pI Æpy–bûx© |  py–bûd–²yI | | G–pI Æpy–bûx© |  py–bûxd–²yI | |
| **T.S.5.7.4.4 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 22**  **Panchaati No. - 16** | De–ix | GZ— | | De–ix | ix | GZ— | **(missing kramavaakyam inserted)** |
| **T.S.5.7.4.4 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 47**  **Panchaati No. - 16** | De— bcxZy | b–Æõx–¥Zõ–rx | | De— bcxZy | b–cx–¥Zõ–rx | |
| **T.S.5.7.5.5 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 2**  **Panchaati No. - 21** | A–h–p–©a§ sJ |  sJ e—k¥i–rçz | | A–h–p–©a§ sJ |  s e—k¥i–rçz | |
| **T.S.5.7.5.7 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 20**  **Panchaati No. - 23** | PyZz˜hõxI |  PyZzhõxi¡–exjË§— | | PyZz˜hõxI |  PyZz˜hõxi¡–exjË§— | |
| **T.S.5.7.6.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 7**  **Panchaati No. - 25** | ¥i– j–Pâ | j–Pâx–Çky—±I | | ¥i– j–P–â | j–Pâx–Çky—±I | |
| **T.S.5.7.6.3 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 40**  **Panchaati No. - 26** | ¥b–px–J s¢¥kõ˜ |  s¢¥kõx– k¡P—J | | ¥b–px–J s¢¥kõ˜ |  s¢¥kõ– k¡P—J | |
| **T.S.5.7.6.4 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 31**  **Panchaati No. - 27** | R¡–¥txZõx–ÃË§ |  B–Ã¥d–p | | R¡–¥txZõx–ÃË§ |  B–Ã¥Ë–p | |
| **T.S.5.7.6.6 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 18**  **Panchaati No. - 29** | e¢–ªp–e–±x CZy—  e¢ªpx - e–±xJ | | e¢–ªp–e–±x CZy—  e¢ªp - e–±xJ | |
| **T.S.5.7.7.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 9**  **Panchaati No. - 31** | B–pyk—¤¤sô |  A–sôx CZõ—¤¤sô || | B–pyk—¤¤sô |  A–sôx– CZõ—¤¤sô || |
| **T.S.5.7.7.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 32**  **Panchaati No. - 31** | sz–b–¥Z–Zy— szbZ || | sz–b–¥ZZy— szbZ || |
| **T.S.5.7.8.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 39**  **Panchaati No. - 34** | s¡p–ªMxj– ¤¤p |  s¡–ªp–ªMx¥jZy—  s¡pJ - Mxj— | | s¡–p–ªMxj– ¤¤p |  s¡–ªp–ªMx¥jZy—  s¡pJ - Mxj— | |
| **T.S.5.7.9.2 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 25**  **Panchaati No. - 37** | A–²yI bx—cxk | b–cx–k– d | | A–²yI bx—cxk | bx–cx–k– d | |
| **T.S.5.7.9.4 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 32**  **Panchaati No. - 39** | Py–d¡–¥Z sªpx—s¡ |  s–ªpxs¡— öe–Rxs¡— | | Py–d¡–¥Z sªpx—s¡ |  sªpx—s¡ öe–Rxs¡— | |
| **T.S.5.7.10.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 24**  **Panchaati No. - 40** | s öe–Zõµ§ | öe–ZõO§Mx | | s öe–Zõµ§ | öe–ZõO§Ox | |
| **T.S.5.7.12.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 5**  **Panchaati No. - 44** | A–e B–¥sõ—d |  B¥sõ—dxby–Zõx© | | A–e B–¥sõ—d |  B–¥sõ—dxby–Zõx© | |
| **T.S.5.7.12.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 26**  **Panchaati No. - 44** | s¢–kõx–²z CZy—  s¢kõx - A–²z | | s¢–kõx–²z CZy—  s¢kõ - A–²z | |
| **T.S.5.7.19.1 – Kramam**  **Krama Vaakyam No.– 15**  **Panchaati No. - 51** | s¢–kõx–P–öÉ–isx–pyZy— s¢kõ - P–öÉ–is¦˜ | | s¢–kõx–P–öÉ–isx–pyZy—  s¢kõx - P–öÉ–is¦˜ | |

"qï" **replaced with** "q§T" **wherever applicable**

**=============**

**TS Krama Paatam – TS 5.7 Malayalam Corrections –Observed till 31st May 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| TS 5.7.10.1 - Kramam  40th Panchaati | s b—±y–Yx |  b–±y–Yx „p—ªZZ |  Bp—ªZZ | | s b—±y–Yx |  b–±y–Yx „„p—ªZZ |  B „p—ªZZ |  Trikrama correction done. (avagraha to indicate ‘B’ trikramam) |

**TS Krama Paatam – TS 5.7 Malayalam Corrections – Observed Prior to 31st May 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| None | None | None |

**===================**